

**ΔΙΑΒΑΣΕ ΤΟ...**

- ▣ Συγγραφέας:  
Μ. Μπαλτσάνο
- ▣ Μετάφραση:  
Στ. Παπασταύρου
- ▣ Εκδόσεις:  
Πατάκη, σελ. 276

**Αποχωρισμός**

«Πίστευα πως η σπουδαιότερη γνώση, ειδικά για μια γυναίκα, ήταν η γνώση των λέξεων. Γεγονότα, ιστορίες, φαντασίες, το σημαντικό ήταν να διψάς γι' αυτές και να τις έχεις κοντά σου για τις στιγμές που η ζωή περιπλέκεται ή ερμηνώνεται. Πίστευα πως μπορούσαν να με σώσουν οι λέξεις».

Η Τρίνα αφηγείται τη ζωή της στη χαμένη κόρη της, την οποία ελπίζει κάποτε να ξαναβρεί.

Είναι 17 και ζει στο νότιο Τιρόλο. Το 1923, μετά την ήττα στον Α΄ Παγκόσμιο Πόλεμο, η Αυστρία παραχωρεί την περιοχή στην Ιταλία. Η γερμανική γλώσσα απαγορεύεται, ακόμη και τα ονόματα στους τάφους διατάσσεται να γραφτούν στα ιταλικά. Η Τρίνα διδάσκει κρυφά τα γερμανικά στα παιδιά του χωριού και ερωτεύεται τον επαναστάτη Ερικ, με τον οποίο θα αποκτήσουν δύο παιδιά, τον Μίχαελ και τη Μαρίκα. Κι όταν η φασιστική κυβέρνηση του Μουσολίνι κατασκευάζει το φράγμα που θα βυθίσει το χωριό, ακολουθεί τον άντρα της στα βουνά, ενώ αποχωρίζεται βίαια τη μικρή Μαρίκα, που η θεία της την έκλεψε για να την πάρει μαζί της στη Γερμανία.

Το μυθιστόρημα «Θα μείνω εδώ» του πολυβραβευμένου **Μάρκο Μπαλτσάνο** ξετυλίγεται σε περίοδο 30 ετών και, παρόλο που μιλάει για μια παλαιότερη εποχή, φωτίζει και το σήμερα.